

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 70 (2008)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** SVLT ASETA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SVLT**  
**ASETA**



Unterstützt  
vom Fond für  
Verkehrssicherheit



# Fahrkurs G40

Zum Lenken der meisten neu eingelösten landwirtschaftlichen Fahrzeuge (40 km/h) wird nebst der theoretischen Führerprüfung Kat. F/G der praktische Fahrkurs G40 verlangt. Die Teilnahme kann ab dem 14. Altersjahr erfolgen; der bestandene Kurs wird im Führerausweis eingetragen.

Die Kursbestätigung zum G40-Fahrkurs gilt als Ausweis, mit dem ein 40-km/h-Traktor (ohne Anhänger) zu Übungszwecken für die Dauer von einem Monat gefahren werden darf.

Es gibt mehr Strassenfahrten und die Transportdistanzen nehmen zu. Zudem verfügen neue Traktoren über ein hohes Zugvermögen sowie über grosse hydraulische Hebekräfte. Die Aus- und Weiterbildung für Lenkerinnen und Lenker von

landwirtschaftlichen Fahrzeugen wird also immer wichtiger. Der Fahrkurs G40 trägt wesentlich dazu bei, das Bewusstsein für die Verantwortung am Lenkrad zu schärfen und das Unfallrisiko zu senken.

Der Fahrkurs G40 bietet Personen jeden Alters eine umfassende Ausbildung für das sichere Lenken von landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen. Er verbessert das verkehrsgerechte Verhalten mit landwirtschaftlichen Fahrzeugen im Strassenverkehr.

## Eintrag im Führerausweis

Die Kursleitung stellt nach erfolgreicher Teilnahme den Kursausweis aus und sendet den Führerausweis an das zuständige kantonale Strassenverkehrsamt. Dieses erteilt die Berechtigung zum Lenken von landwirtschaftlichen 40-km/h-Traktoren und Ausnahmefahrzeugen mit dem Vermerk «G40/Datum des Eintrags» im Führerausweis.

Wichtige Voraussetzungen für die wirtschaftliche und sichere Erledigung landwirtschaftlicher Transporte sind

- gute Kenntnisse der Verkehrsregeln und der Gefahren,
- eine sichere Beherrschung des Fahrzeugs und
- ein Fahrzeug in technisch einwandfreiem Zustand.

## Anmeldung und Auskunft

Schweiz. Verband für Landtechnik  
Ausserdorfstrasse 31  
5223 Riniken  
Tel. 056 441 20 22  
Fax 056 441 67 31  
E-Mail: [zs@agrartechnik.ch](mailto:zs@agrartechnik.ch)  
Internet: [www.G40.ch](http://www.G40.ch)



### Ziele

#### Wer den G40-Fahrkurs besucht hat

- kennt die theoretischen Grundlagen für das Lenken von landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen,
- kennt die Besonderheiten des landwirtschaftlichen Strassenverkehrs
- ist mit den Fahreigenschaften des Traktors vertraut
- bedient und lenkt vorausschauend landwirtschaftliche Fahrzeuge im Strassenverkehr

#### Kursinhalte

Der Fahrkurs besteht aus praktischen Fahrübungen, die systematisch aufgebaut in 20 Lektionen angeboten werden. Die Gruppengrösse beschränkt sich auf maximal fünf Teilnehmende.

- Erster Arbeitstag: Fahrübungen mit dem Traktor
- Zweiter Arbeitstag (im Abstand von ca. einer Woche zu ersten): Fahrübungen mit Traktor und leerem Anhänger

#### Themen

- «Vorbereiten und Manövrieren» auf Plätzen abseits der Strasse.
- «Lenken auf verkehrsarmen Strassen» mit zunehmend wachsendem Schwierigkeitsgrad.
- «Lenken im Verkehr»: Schulung eines defensiven und vorausschauenden Fahrstils.  
Attraktive Demonstrationen vermitteln umfassendes Zusatzwissen.
- Die «Schlussübungen» vertiefen die erworbenen Fähigkeiten.

#### Kursorte in der Region

In der ganzen Schweiz sind die zu befahrenden Parours sorgfältig ausgesucht worden. Informationen über Kursorte und Daten sind bei vorstehender Adresse erhältlich. Sie werden auch in der «Schweizer Landtechnik», in der landwirtschaftlichen Presse und auf der Internetseite [www.g40.ch](http://www.g40.ch) publiziert.

### Teilnahmebedingungen

- Führerausweis Kategorie G (oder höher), d. h. Mindestalter 14 Jahre.
- Traktor mit Fahrerschutz (Höchstgeschwindigkeit 30 oder 40 km/h) für den ersten Kurstag und
- Anhängerzug für den zweiten Kurstag müssen von der teilnehmenden Person selber bereitgestellt werden.

### Die Versicherung der Fahrzeuge ist Sache der Teilnehmer.

### Kursbestätigung

Angemeldete Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer erhalten eine Kursbestätigung. Diese berechtigt zum Len-

ken eines landwirtschaftlichen Traktors mit einer Höchstgeschwindigkeit von 40 km/h zu Ausbildungszwecken.

Bitte beachten: Die Berechtigung ist eine auf einen Monat befristete Ausnahmebewilligung. Sie gilt nur zum Lenken des Traktors. Anhänger dürfen ausschliesslich auf dem direkten Weg zum Kurs und im Kurs selbst mitgeführt werden.

### Kursaufgebot

Etwa zwei Wochen vor dem Fahrkurs wird das Kursaufgebot versandt. Das Aufgebot, Führerausweis, Fahrzeugausweis, Abgaswartungsdokument und dieses Merkblatt sind unbedingt an den Kurs mitzubringen.





## Betriebssichere Fahrzeuge

Für den Fahrkurs G40 werden nur betriebssichere Fahrzeuge zugelassen. Vor dem Kurs ist die Betriebssicherheit zu überprüfen und allfällige Mängel sind zu beheben.

### Traktor:

- Zweckmässige Fahrerschutzeinrichtung
- Saubere, einstellbare Aussenspiegel
- Funktionstüchtige Beleuchtung und Blinkanlage
- Runde Rückstrahler

### Anhänger:

- Funktionstüchtige Beleuchtung und Blinkanlage
- Dreieckige Rückstrahler
- Ordnungsgemässe und nachgestellte Feststell- und Betriebsbremse

## Kompetente Instruktoren

Die Instruktoren besitzen den Fahrlehrerausweis der Kategorie II (Lastwagenfahrlehrer) und ein Diplom des Schweiz. Verkehrssicherheitsrats. Sie sind mit den Besonderheiten von landwirtschaftlichen Fahrzeugen vertraut und befähigt, den



Gruppenunterricht mit den in der Regel jugendlichen Fahrerinnen und Fahrer attraktiv und lehrreich zu gestalten.

## Gute Betreuung

- Die Gruppen zählen maximal 5 Teilnehmende
- Funkkontakt mit dem Instruktor während der Fahrübungen

- Sicherheit durch die Verwendung gut sichtbarer und reflektierender Gilets
- Kennzeichnung der Fahrzeuge mit der Affiche «Fahrkurs»
- Sorgfältig rekonoszierte und vom schweizerischen Verkehrssicherheitsrat VSR geprüfte Fahrstrecken ■





# Fahrkurs G40: Saison 2008



Der Fahrkurs G40 ist vom Bundesamt für Strassen anerkannt und wird im Führerausweis eingetragen. Er kostet CHF 540.–, abzüglich eine Rückerstattung von CHF 100.– aus dem Fonds für Verkehrssicherheit. Der zweitägige Fahrkurs G40 mit 20 Lektionen ist von Fachleuten sorgfältig konzipiert worden. Pro Kurs können fünf Teilnehmende berücksichtigt werden, die zusammen mit dem speziell ausgebildeten Fahrlehrer eine intensive und abwechslungsreiche Schulung erleben.

**Eine frühzeitige Anmeldung für den passenden Kursort und das passende Kursdatum lohnt sich.**



## Erforderlich:

- Führerausweis Kat G
- Immatrikulierter Traktor (30 oder 40 km/h) mit Fahrerschutz zum ersten Kurstag
- Traktor und landwirtschaftlicher Anhänger zum zweiten Kurstag

**Bedingungen:** Bestätigung über die Durchführung eines ausgewählten Kurses und die Rechnung erfolgen zwei Wochen vor dem ersten Kurstag. Bei Abmeldung von weniger als 14 Tagen vor Kursbeginn wird ein Unkostenbeitrag von CHF 60.– erhoben. Nichterscheinen am Kurs berechtigt den SVLT, das volle Kursgeld zu verlangen.

## Anmeldung Fahrkurs G40

Kursort	Kursdatum
Name/Vorname	
Geburtsdatum	
Adresse	
PLZ, Wohnort	
Telefon	
Ich habe von den Teilnahmebedingungen Kenntnis genommen.	
Datum und Unterschrift	
Unterschrift der Eltern oder des Lehrmeisters	
Einsenden an: SVLT, Postfach, 5223 Riniken, Tel 056 441 20 22, Fax 056 441 67 31, E-Mail: info@agrartechnik.ch	

## Kursorte und Kursdaten 2008

Aarberg BE	03.04+08.04 10.07+15.07	10.04+15.04 28.08+02.09	08.05+13.05	05.06+10.06
Bazenheid SG	24.04+29.04 13.11+18.11	22.05+27.05	10.07+15.07	14.08+19.08
Biberbrugg SZ	05.06+10.06			
Brunegg AG	20.03+25.03 30.10+04.11	16.04+22.04	12.06+17.06	07.08+12.08
Bülach ZH	21.02+26.02	15.05+20.05	21.08+26.08	23.10+28.10
Bulle FR	12.03+18.03 14.08+19.08	17.04+22.04 02.10+07.10	12.06+17.06	26.06+01.07
Carouge GE	auf Anfrage			
Claro TI	18.07+21.07			
Corcelles-près-Payerne VD	28.02+04.03	03.04+08.04	29.05+03.06	
Courtételle JU	09.04+15.04	18.06+24.06	20.08+26.08	
Düdingen FR	05.03+11.03 15.10+21.10	21.05+27.05	09.07+15.07	03.09+09.09
Erstfeld UR	27.03+01.04	03.07+08.07	06.11+11.11	
Frauenfeld TG	13.03+18.03 10.07+15.07 23.10+28.10	17.04+22.04 31.07+05.08	15.05+20.05 21.08+26.08	19.06+24.06 11.09+16.09
Gossau ZH	10.04+15.04	29.05+03.06	24.07+30.07	16.10+21.10
Hohenrain LU	23.05+27.05	28.08+02.09	13.11+18.11	
Ilanz GR	17.07+22.07			
Interlaken BE	29.05+03.06	04.09+08.09		
Kägiswil OW	02.05+06.05	05.09+09.09		
La Sarraz VD	28.02+04.03 28.08+02.09	26.03+01.04 11.09+16.09	24.04+29.04 30.10+04.11	12.06+17.06
Landquart GR	24.04+29.04	26.06+01.07	17.07+22.07	25.09+30.09
Langnau i.E. BE	06.03+11.03 21.07+15.07	10.04+15.04 14.08+19.08	08.05+13.05 18.09+23.09	05.06+10.06 09.10+14.10
Les Hauts-Geneveys NE	17.09+23.09	02.04+08.04	28.05+03.06	16.07+22.07
Lindau ZH	13.03+18.03 13.11+18.11	24.04+29.04	26.06+01.07	24.07+29.07
Lyss BE	11.09+16.09	09.10+14.10	06.11+11.11	
Lyssach BE	28.02+04.03 19.06+24.06	27.03+01.04 04.09+09.09	10.04+15.04 23.10+28.10	15.05+20.05 06.11+11.11
Marthalen ZH	20.03+25.03	08.05+13.05	17.07+22.07	11.08+19.08
Mettmenstetten ZH	04.04+07.04	01.07+07.07	12.08+26.08	
Moudon VD	20.02+26.02	08.05+13.05	01.10+07.10	
Niederurnen GL	24.04+29.04	10.06+19.06	10.07+15.07	30.10+04.11
Nyon VD	19.03+25.03	04.06+10.06	09.10+14.10	
Oensingen	17.04+22.04	26.06+01.07	21.08+26.08	16.10+21.10
Pfäffikon SZ	22.04+28.04 16.10+21.10	13.05+21.05	09.07+14.07	28.08+02.09
Saanen BE	30.04+06.05 24.09+30.09	25.06+01.07	23.07+29.07	27.08+02.09
Salez SG	08.05+13.05	17.07+22.07	04.09+09.09	02.10+07.10
S-Chanf GR	auf Anfrage			
Schöftland AG	22.05+26.05	28.08+02.09	13.11+18.11	
Schwarzenburg BE	21.02+26.02 18.06+24.06	27.03+01.04 24.07+29.07	17.04+22.04 14.08+19.08	22.05+27.05 22.10+28.10
Schwyz	27.03+01.04	03.07+08.07	06.11+11.11	
Sion VS	13.08+19.08			
Sissach BL	21.02+26.02 21.08+26.08	13.03+18.03 16.10+21.10	15.05+20.05	10.07+15.07
Sitterdorf TG	06.03+11.03 07.08+12.08	02.05+06.05 28.08+02.09	22.05+27.05 25.09+30.09	03.07+08.07 06.11+11.11
Tramelan JU	07.05+13.05	02.07+08.07	10.09+16.09	
Vïsp VS	13.08+19.08			
Willisau LU	03.04+08.04 06.11+11.11	29.05+03.06	03.07+08.07	18.09+23.09
Zwingen BL	19.06+24.06	11.09+16.09	23.10+28.10	





# Kursprogramm 2007/2008

## Weiterbildungszentrum Riniken

Tel. 056 441 20 22

Fax 056 441 67 31

info@agrartechnik.ch

### Werkzeuge

**Werkzeuge schärfen und härten WSH** 1 Tag, CHF 110.– (150.–)

Meissel, Pickel, Metall- und Steinbohrer instand stellen. Schleifen von Baum- und Gartenschere, Holzbearbeitungswerkzeuge, Hand- und Maschinenmesser. Schleifgeräteauswahl.

4.3.2008

### Elektrik und Beleuchtung

**Fahrzeugelektrik EFZ** 1 Tag, CHF 110.– (150.–)

Anhängerbeleuchtung nachrüsten und instand setzen, Richtungsanzeiger und Lichtanlage am Traktor reparieren. Störungen an Anlasser und Vorglühlampe beheben.

4.3.2008

### Schweissen / Metallkonstruktionen

**Elektrodenschweissen SES** 2 Tage, CHF 280.– (330.–)

Stahl in verschiedenen Stärken und Positionen schweissen. Kenntnisse über Metalle, Elektroden- und Hartauftragschweissen.

3.–4.3.2008

**Schutzgasschweissen SMS** 2 Tage, CHF 280.– (330.–)

MAG-Schweissen an Profilen von 3 bis 8 mm und Blechen von 1 bis 2 mm, in verschiedenen Positionen. Kenntnisse über Metalle, Drahtelektroden und Schutzgase.

26.–27.3.2008; 4.–5.6.2008

### Gebäudeunterhalt

**Elektroinstallationen 230V BAU7** 1 Tag, CHF 150.– (190.–)

NIV-Vorschriften. Eignung und Schutzarten von Installationsmaterial. Ausführen von einfachen Installationen. Kursleitung durch Elektrofachmann.

3.3.2008

### Traktoren und Hoflader

**Traktoren zur MFK-Nachprüfung instand stellen TNP** 5 Tage, CHF 450.– (550.–)

Lenkung, Vorderachse, Bremsen, Kupplung und Beleuchtung instand stellen. Abdichten bei Ölverlust am Motor oder Getriebe.

18.–22.2.2008

**Hoflader instand stellen THL** 3 Tage, CHF 270.– (360.–)

Wartungsarbeiten an Motor und Hydraulikanlage. Öllecks abdichten.

Reparaturarbeiten an Ladeschwinge und Anbaugeräten.

18.–20.2.2008

➔ **Zu reparierende Maschinen und Bauteile unbedingt mitbringen.**  
(Auf Anmeldetalon vermerken)

### Kommunalbetrieb und Gartenbau

**Unterhalt von Maschinen mit Dieselmotoren MDM** 1 Tag, CHF 110.– (150.–)

Wartungsarbeiten am Motor und an den übrigen Maschine wie Rasentraktor, Häcksler, Plattenvibrator, Grabenstampfer, Raupendumper. Warten der Hydraulikanlage. Messer schärfen. Stilllegungsarbeiten.

6.3.2008; 12.6.2008

**Unterhalt von Motorsensen, Kettensägen und Heckenschere MGK** 1 Tag, CHF 110.– (150.–)

Wartungsarbeiten am Motor. Pflege von Antriebswelle und Schwert. Schärfen der Kette, Mähscheibe, Heckenschere. Störungen beheben. Stilllegung für die Winterpause.

20.6.2008

**Unterhalt von Geräten mit 4-Takt-Motoren MRG** 1 Tag, CHF 110.– (150.–)

Wartungsarbeiten an Motor, Rasenmäher, Bodenfräse. Messer schärfen. Kommunalmähbalken einstellen. Störungen beheben. Stilllegung für die Winterpause.

10.6.2008

**Mähdreschertechnik für angehende Fahrer LMD** 2 Tage CHF 280.– (330.–)

Kennenlernen von Aufbau und Funktion der wichtigsten Mähdrescherkomponenten, ihre Einstellung und Wartung.

17.–18.3.2008

### Oldtimer restaurieren

**Traktoren und Einachser TOZ** 5 Tage, CHF 450.– (550.–)

Einstell- und Abdichtarbeiten an Motor und Getriebe. Reparaturarbeiten an Vorderachse, Lenkung, Bremse und Kupplung. Elektrische Anlage und Beleuchtung instand stellen.

25.–29.2.2008

### Fahrkurs G40

Über 40 Kursorte in der ganzen Schweiz führen den Fahrkurs G40 durch.

Den Plan mit den aktuellen Kursdaten finden Sie auf Seite 30.

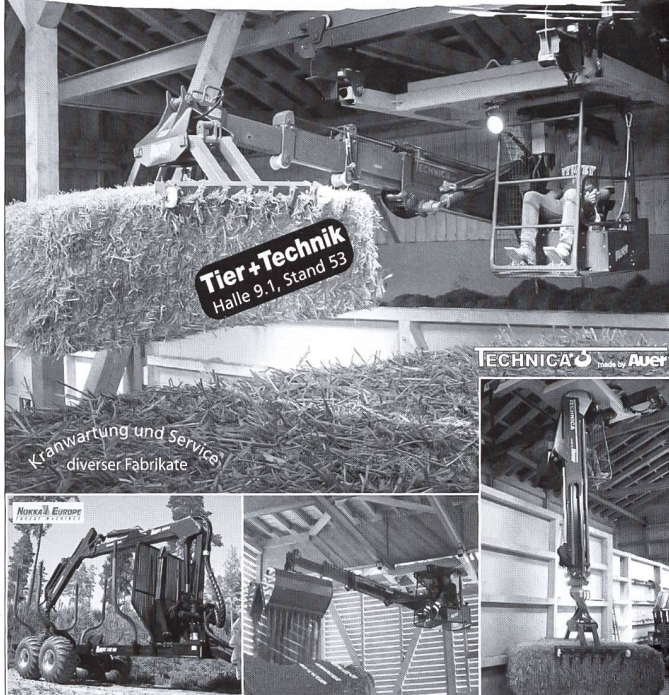
### Kursanmeldung

Kurstyp (Buchstabenfolge)	Kursdatum	Mitglied-Nr.
Name		
Adresse		
PLZ, Ort		
Telefon	Fax	
E-Mail		
Datum und Unterschrift		
<input type="checkbox"/> Ich will von den Tarifen für Mitglieder profitieren und werde Mitglied.		
<input type="checkbox"/> Ich bringe folgende Maschinen/Geräte mit zum Kurs:		

Einsende oder faxen: SVLT, 5223 Riniken, Fax 056 441 67 31



Ihr kompetenter Partner rund um den Kran!



**TECHNICA**  
*Agro & Kran*

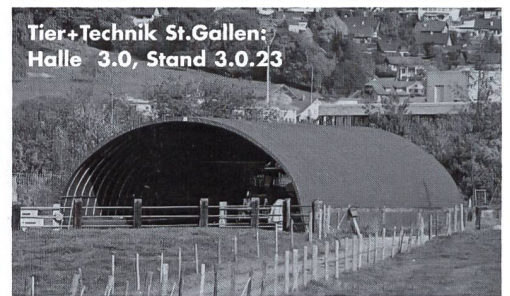
CH-9043 Trogen Tel. 071 344 10 10  
info@technica-trogen.ch www.technica-trogen.ch

- Kran**
- Greifer- u. Krananlagen für Neu- u. Altbauten
  - Brückenkrane
  - Entnahmekrane
  - Forst- /LKW-Krane
  - Industrie- /Recyclingkrane

Ihr Partner für Dach und Wand  
**amagosa**

## Blachenhalle

Tier+Technik St.Gallen:  
Halle 3.0, Stand 3.0.23



**Universell einsetzbar:**  
für Fahrzeuge, Futter usw.

**Wirtschaftlich:**  
unschlagbares Preis-/Leistungsverhältnis

**Sehr robust:**  
Struktur aus galvanisiertem Stahl,  
Decke aus starkem, PVC-beschichtetem  
Polyestergewebe, 10 Jahre Garantie!

**Modulare Bauweise:**  
Länge frei nach jedem Bedarf wählbar

**Steht sicher auf jedem Grund:**  
Erde, Beton, Asphalt

Für weitere Informationen und Beratung:

Amagosa AG, Wilerstrasse 18, 9201 Gossau SG  
Tel. 071 385 88 66, Fax 071 385 88 71

## Bächtold's Produkte Präsentation

8./9. und 10. März 2008 jeweils 9 bis 17 Uhr

Überzeugen Sie sich in unserem Betrieb in Menznau von  
den praktischen und vielseitigen Helfer auf Feld und Hof!



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**BÄCHTOLD LANDTECHNIK**  
**CH-6122 Menznau**

Wir haben eine grosse Auswahl an Heugebläsen,  
Heuverteiler und Dosieranlagen.

Telefon 041 493 17 70 • Telefax 041 493 17 85  
baechtold-landtechnik.ch • info@baechtold-landtechnik.ch